

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚΑΧ, ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) αριθ. 2191/97 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 30ής Οκτωβρίου 1997

για την τροποποίηση του κανονισμού (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 549/69 περί καθορισμού των κατηγοριών των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στους οποίους εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 12, 13 δεύτερο εδάφιο και 14 του πρωτοκόλλου περί των προνομίων και ασυλιών των Κοινοτήτων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 28, πρώτο εδάφιο,

το πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 16 και 22,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽¹⁾,τη γνώμη του Δικαστηρίου⁽²⁾,τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου⁽³⁾,

Εκτιμώντας, ότι θα πρέπει να τροποποιηθεί ο κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 549/69⁽⁴⁾, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι ακόλουθοι κανονισμοί:

- κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 2274/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων εξόδου από την υπηρεσία των εκτάκτων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων⁽⁵⁾,
- κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1857/89 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1989, για τη θέσπιση ειδικών και προσωρινών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων⁽⁶⁾,
- κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2688/95 του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1995, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική έξοδο από την υπηρεσία των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, με την ευκαιρία της προσχωρήσεως της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας⁽⁷⁾,
- κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2689/95 του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1995, για τη θέσπιση

ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική έξοδο από την υπηρεσία των εκτάκτων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, με την ευκαιρία της προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας⁽⁸⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 2 του κανονισμού (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 549/69 προστίθενται τα ακόλουθα σημεία:

- «ν) οι δικαιούχοι της αποζημίωσης που προβλέπεται, σε περίπτωση εξόδου από την υπηρεσία, στο άρθρο 4 του κανονισμού (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 2274/87 (*),
- ξ) οι δικαιούχοι της αποζημίωσης που προβλέπεται, σε περίπτωση οριστικής εξόδου από την υπηρεσία, στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1857/89 (**),
- ο) οι δικαιούχοι της αποζημίωσης που προβλέπεται, σε περίπτωση οριστικής εξόδου από την υπηρεσία, στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2688/95 (***),
- π) οι δικαιούχοι της αποζημίωσης που προβλέπεται, σε περίπτωση εξόδου από την υπηρεσία, στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2689/95 (****).

(*) ΕΕ L 209 της 31. 7. 1987, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2168/89 (ΕΕ L 208 της 20. 7. 1989, σ. 4).

(**) ΕΕ L 181 της 28. 6. 1989, σ. 2.

(***) ΕΕ L 280 της 23. 11. 1995, σ. 1.

(****) ΕΕ L 280 της 23. 11. 1995, σ. 4.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται, όσον αφορά καθένα από τα προστιθέμενα σημεία, από την αντίστοιχη ημερομηνία έναρξης ισχύος κάθε κανονισμού που αναφέρεται στο άρθρο 1.

(8) ΕΕ L 280 της 23. 11. 1995, σ. 4.

(1) ΕΕ C 85 της 17. 3. 1997, σ. 175.

(2) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 11 Νοεμβρίου 1996 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμα στην Επίσημη Εφημερίδα).

(3) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 12 Δεκεμβρίου 1996 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα).

(4) ΕΕ L 74 της 27. 3. 1969, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3163/94 (ΕΕ L 335 της 23. 12. 1994, σ. 6).

(5) ΕΕ L 209 της 31. 7. 1987 σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2168/89 (ΕΕ L 208 της 20. 7. 1989, σ. 4).

(6) ΕΕ L 181 της 28. 6. 1989, σ. 2.

(7) ΕΕ L 280 της 23. 11. 1995, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 30 Οκτωβρίου 1997.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

F. BODEN
